

محمد علی کلی کی بود؟

Who was Muhammad Ali Clay?

نویسنده: جیمز باکلی جونیور

تصویرگر: استفان مارچسی

مترجم: محیا کمالوند



انتشارات دوایر

ناشر کتاب‌های کودک و نوجوان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۱۰۳-۵۶-۳

شماره کتابشناسی ملی: ۴۳۳۶۷۱۱

عنوان و نام پدیدآور: محمدعلی کلی کی بود؟ نوشته جیمز یاکلی جونیور؛ تصویرگر استفان مارچسی؛ مترجم محیا کمالوند.

مشخصات نشر: تهران: دوایر، ۱۳۹۵.

مشخصات ظاهری: ۱ص - مصور.

پادداشت: عنوان اصلی: Who is Muhammad Ali?

موضوع: کلی، محمد علی، ۱۹۴۲ - ۲۰۱۶م. - ادبیات کودکان و نوجوانان

Ali, Muhammad -- Juvenile literature

موضوع: بوکسورهای سیتهیوست ایالات متحده -- سرگذشتنامه -- ادبیات کودکان و نوجوانان

African American boxers -- Biography -- Juvenile literature

موضوع: ورزشکاران سیاهپوست ایالات متحده -- سرگذشتنامه -- ادبیات کودکان و نوجوانان

African American athletes -- Biography -- Juvenile literature

رده بندی دیویی: ۷۹۶/۸۳۰۹۲

رده بندی کنگره: GV۱۱۳۲ / ک۸.۳ ۱۳۹۵

سرشناسه: یاکلی، جیمز ج.، ۱۹۳۶ - م. J Buckley,

شناسه افزوده: مارکزی، استیون، ۱۹۵۱ - م. تصویرگر

Marchesi, Stephen

شناسه افزوده: کمالوند، محیا، ۱۳۷۰ - مترجم

رسمیت فهرست نویسی: فیبا



اشارات دوایر

ناشر کتابهای کودک و نوجوان

محمد علی کلی کی بود؟

نویسنده: جیمز یاکلی جونیور

مترجم: محیا کمالوند

تصویرگر: استفان مارچسی

ویراستار: حمید کمالی مقدم

صفحه آرا: کامیل محمد حسن بیکی

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۵

شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۱۰۳-۵۶-۳

لیتوگرافی و چاپ: واژه پرداز اندیشه

تهران، شریعتی، سبلان شمالی، پلاک ۴۸۴

تلفن دفتر پخش: ۰۹۱۲۱۲۶۳۶۰۱ - ۸۸۴۴۳۰۸۵

بها: ۸۰۰۰ تومان

فهرست

- ۶..... سخن مترجم
 ۹..... محمد علی کی بود؟
 ۱۵..... زانگی در شهر لوئی ویل
 ۳۲..... قهرمانی المپیک
 ۴۴..... پادشاه جهان
 ۵۸..... کاسیوس محمد بشود!
 ۶۳..... جبهه گرفتن
 ۷۹..... دو مبارزه خیلی برری
 ۹۰..... تریلا در مانیلا
 ۹۹..... پس از بوکس
 ۱۱۰..... سالشمار زندگی محمد علی
 ۱۱۱..... سالشمار جهان در دوره‌ی محمد علی

زمان زیادی از اولین باری که با خودم تصمیم گرفتم آدم بزرگی بشوم نمی‌گذرد، از اولین مرتبه‌ای که آرزو کردم بی‌نهایت موفق بشوم. از آن دست آرزوهایی که همه‌ی ما داریم و میانه‌های راه یا از یادمان می‌رود، یا دیگر می‌خواهیم آدم بزرگی بشویم، و یا فکر می‌کنیم در توان ما نیست.

کار بزرگ کردن در نظر اکثر ما، کار محال کردن است. ما، همه از شنیدن نه "می‌توانیم"، وحشت داریم "دست رد به سینه مان بزنند." از این که اشتباه کنیم می‌توانیم. از این که علی‌رغم همه‌ی تلاش‌ها به نتیجه نرسیم، گریزانیم. بر سر این است که "من همش اشتباه می‌کنم و باید مثل بقیه باشم،" سرعت دویدن را به فکر می‌رساند.

تجربه‌ی کوتاه زندگی و خواندن زندگی مشاهیر دنیا، به من ثابت کرد که زندگی کردن، شبیه به سرعت بالا روی یک تردمیل است، هیچگاه پایان ندارد و همیشه باید دوید. کسی که فکر می‌کند کارش را کرده و حالا دیگر زمان استراحت است، همان با نقطه‌ی سقوط اوست، او می‌ایستد در حالی که تردمیل با سرعت بالا در حرکت است. نتیجه با صورت به زمین می‌خورد. تنها راهی که امکان لذت را فراهم می‌کند، این است که سراغ آن چیزی برویم که عاشقانه آن را می‌پرستیم.

این مجموعه، انتخابی است از زندگی انسان‌های بزرگ، شرایط خانوادگی، اجتماعی، مالی، دینی و فرهنگی بسیار متفاوت. مهم نیست که با چه پیش زمینه‌ای می‌آید، اگر کار بی‌وقفه کنید، اگر مثل این آدم‌ها بعد از هزار بار جواب رد شنیدن و شکست خوردن برای بار هزار و یکم تلاش کنید و کاری را که دوست دارید انجام دهید، همه‌ی شما می‌توانید ادیسون، بیل گیتس و انیشتین و دیگران باشید.

من با این مجموعه، به این باور رسیدم که تنها رمز موفقیت نظم و تلاش است. امید و ایمان و اعتماد به نفس و غیره همه خودشان از تلاش و نظم به دست می‌آیند.

مهم‌ترین اصل باید ثابت کردن به خودمان باشد نه به دیگران. همه‌ی مشاهیر مثل من و شما روز‌های سخت، مشکلات اجتماعی، مشکلات خانوادگی عاطفی و مالی را تجربه کرده‌اند. اما به جای زانو زدن، به جنگ مشکلاتشان رفتند. این آدم‌ها از همین محدودیت‌های دست و پا گیر برای خودشان زدن بر سر پا نداشتند. چطور؟ با تلاش و نظم و پشتکار و نادیده گرفتن قضاوت مردم.

اگر در مرحله‌ای از زندگی قرار دارید که بدنبال الگو می‌گردید و با خودتان فکر می‌کنید که بی پول بر از آی هستید که ثروتمند شوید، پس **استیو جابز کی بود؟** آیا ثروت زیاد انگیزه‌ی بزرگ از شما گرفته، پس **بیل گیتس کیه؟** آیا خجالتی بودن‌تان باعث شده فکر کنید کسی به حرف شما گوش نمی‌دهد، پس **گاندی کی بود؟** آیا فکر می‌کنید آدم معمولی هستید و هیچ وقت مشهور نمی‌شوید، پس **جی کی رولینگ کیه؟** آیا کنجکاوی و شیطنت شما باعث نگرانی دیگران شده، پس **ادیسون کی بود؟** آیا شاید حتی فکر می‌کنید آنقدر کودن و کندذهن هستید که نمی‌توانید موفق شوید، پس **انیشتین کی بود؟**

با خواندن این مجموعه مدام با خودم می‌گفتم ای کاش این رمان جایز بوکوفسکی "راسر در تمام مدارس بنویسند: "چیزی را که عاشق آن هستی پیدا کن و بگذار تو را بکشد!"

آرزوهای خود را باور کنید و به آدم‌های موفق، بزرگ و البته ثروتمندی تبدیل شوید...

محیا کمالوند